



OBDSpace Technology Co., Ltd

Address: D03, Block A, No. 973 Minzhi Ave.,
Longhua District, Shenzhen, Guangdong, China
E-mail: support@anceltech.com
Website: www.anceltech.com



MADE IN CHINA

Trademarks

ANCEL is the trademark of OBDSpace Technology Co., Ltd.
All other marks are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

Disclaimer:

The information, specifications and illustrations in this manual are based on the latest information available at the time of printing.
ANCEL reserves the right to make changes at any time without notice.

English

1 DOWNLOAD APP

1. Scan the QR code below to download the software for Android and iOS.

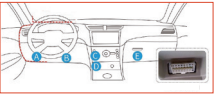


2. iOS can be downloaded from the Appstore by searching for the keyword "ANCEL".
3. Android can be downloaded from Google Play by searching for the keyword "ANCEL".

Note: This product only supports the ANCEL APP connection and is not compatible with any other apps.

2 OBD INTERFACE POSITIONS

For different vehicles, the position of the DLC may be different, please refer to the following possible positions:



EN - 1

EN - 2

EN - 3

EN - 4

EN - 5

Deutsch

1 HERUNTERLADEN APP

1. Scannen Sie den QR-Code unten, um die Software für Android und iOS herunterzuladen.



2. iOS kann aus dem Appstore heruntergeladen werden, indem Sie nach dem Schlüsselwort „ANCEL“ suchen.
3. Android kann von Google Play heruntergeladen werden, indem Sie nach dem Schlüsselwort „ANCEL“ suchen.
Hinweis: Dieses Produkt unterstützt nur die ANCEL APP-Verbindung und ist nicht mit anderen Apps kompatibel.

2 OBD-SCHNITTSTELLENPOSITIONEN

Bei verschiedenen Fahrzeugen kann die Position des DLC unterschiedlich sein, bitte beachten Sie die folgenden möglichen Positionen:



DE - 1

DE - 2

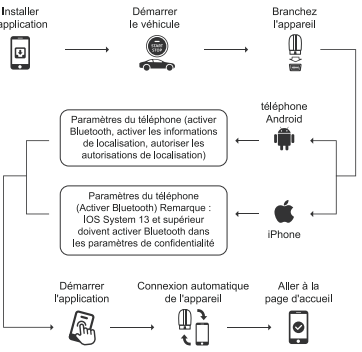
DE - 3

DE - 4

DE - 5

FR - 1

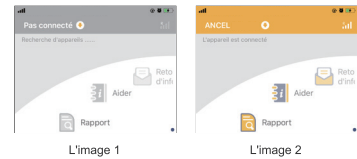
3 SCHÉMA DE FONCTIONNEMENT



FR - 2

4 CONNEXION BLUETOOTH

Activez le Bluetooth - Lancez l'application - Connexion automatique de l'appareil—Connecté.
L'image 1 n'est pas connectée, l'image 2 est connectée.



L'image 1

L'image 2

5 COMMENCEZÀ UTILISER VOTRE APPAREIL

Après la connexion Bluetooth, le logiciel de diagnostic sera lancé si votre véhicule le prend en charge.
REMARQUE : étant donné que la configuration du véhicule est différente, les fonctions prises en charge par l'appareil sont également différentes.

FR - 3

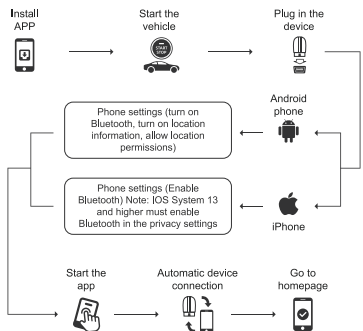
6 RÉTROACTION

Vous pouvez nous envoyer des commentaires si vous rencontrez des problèmes lors de son utilisation. Pour ce faire, remplissez et soumettez le formulaire de commentaires.



FR - 4

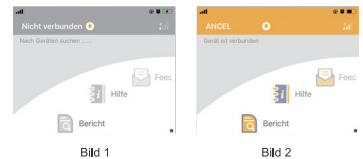
3 OPERATION DIAGRAM



EN - 2

4 BLUETOOTH-VERBINDUNG

Bluetooth einschalten – App starten – Automatische Geräteverbindung – Verbunden.
Bild 1 ist nicht verbunden, Bild 2 ist verbunden.



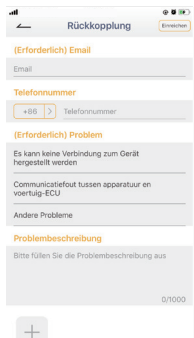
5 BENUTZEN SIE IHR GERÄT

Nach der Bluetooth-Verbindung wird die Diagnosesoftware gestartet, sofern Ihr Fahrzeug dies unterstützt.
HINWEIS: Da die Fahrzeugkonfiguration unterschiedlich ist, unterscheiden sich auch die vom Gerät unterstützten Funktionen.

DE - 3

6 RÜCKMELDUNG

Sie können uns Feedback senden, wenn Sie bei der Verwendung auf Probleme stoßen. Füllen Sie dazu das Feedback-Formular aus und senden Sie es ab.



DE - 4

Español

1 DESCARGAR APLICACIÓN

1. Escanee el código QR a continuación para descargar el software para Android e iOS.

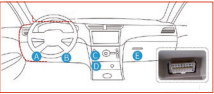


2. iOS se puede descargar desde Appstore buscando la palabra clave "ANCEL".
3. Android se puede descargar desde Google Play buscando la palabra clave "ANCEL".

Nota: Este producto solo admite la conexión ANCEL APP y no es compatible con ninguna otra aplicación.

2 POSICIONES DE LA INTERFAZ OBD

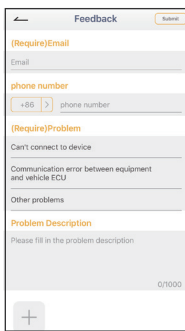
Para diferentes vehículos, la posición del DLC puede ser diferente, consulte las siguientes posiciones posibles:



ES - 1

6 FEEDBACK

You can send us feedback if you encounter any problems while using it. To do so, fill out and submit the feedback form.



EN - 4

7 SOFTWARE-UPGRADE UND FIRMWARE-UPGRADE

1. APP-Software-Upgrade:
Löschen Sie die Programm-APP direkt und laden Sie dann die neueste Software erneut herunter. (Neueste Softwareversion anzeigen: App öffnen—Einstellungen—Über uns).

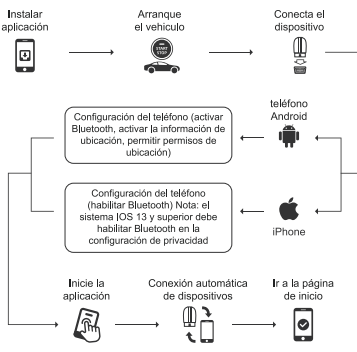
2. APP-Firmware-Update:
2.1 Öffnen Sie die App—Einstellungen—Geräteeinstellungen—Firmware-Upgrade—Aktuell neueste Version (kein Update erforderlich).
2.2 Öffnen Sie die App—Einstellungen—Geräteeinstellungen—Firmware-Upgrade—Aktuelle Version und fragen Sie nach der neuesten Version—Klicken Sie auf die Menüschaltfläche "Upgrade"—Firmware-Upgrade erfolgreich (Update erforderlich).

Produktparameter
Betriebs spannung: DC8~18V
Bluetooth-Frequenz: 2.4GHz
Maße: 77mmx23mmx47mm
Arbeits temperatur: -30℃~70℃ (-22℉~158℉)
Lager temperatur: -40℃~85℃ (-40℉~185℉)

Garantie
1) Diese Garantie ist auf die Person beschränkt, die ANCEL-Produkte kauft.
2) Für ANCEL-Produkte gilt eine Garantie auf Material- und Verarbeitungsfehler für einen Zeitraum von einem Jahr (12 Monate) ab Versanddatum an den Benutzer.

DE - 5

3 DIAGRAMA DE FUNCIONAMIENTO



ES - 2

7 SOFTWARE UPGRADE AND FIRMWARE UPGRADE

1. APP Software Upgrade:
Delete the program APP directly, and then download the latest software again. (View the latest software version: Open app—Settings—About us).

2. APP Firmware update:
2.1 Open the app—Settings—Device settings—Firmware upgrade—Currently the latest version (no update required).
2.2 Open the app—Settings—Device settings—Firmware upgrade—Current version and ask for the latest version—Click the menu button "Upgrade"—Firmware upgrade successful (update required).

Product parameters
Operating voltage: DC8~18V
Bluetooth frequency: 2.4GHz
Bluetooth version: Bluetooth 5.0
Dimensions: 77mmx23mmx47mm
Weight: NW: 0.04kg (0.088lb)
Working temperature: -30℃~70℃ (-22℉~158℉)
Storage temperature: -40℃~85℃ (-40℉~185℉)

Warranty
1) This warranty is limited to the person purchasing ANCEL products.
2) ANCEL products are warranted against defects in materials and workmanship for a period of one year (12 months) from the date of shipment to the user.

EN - 5

Français

1 TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

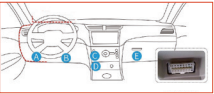
1. Scannez le code QR ci-dessous pour télécharger le logiciel pour Android et iOS.



2. iOS peut être téléchargé depuis l'Appstore en recherchant le mot-clé « ANCEL ».
3. Android peut être téléchargé depuis Google Play en recherchant le mot-clé « ANCEL ».
Remarque : Ce produit prend uniquement en charge la connexion ANCEL APP et n'est compatible avec aucune autre application.

2 POSITIONS DE L'INTERFACE OBD

Pour différents véhicules, la position du DLC peut être différente, veuillez vous référer aux positions possibles suivantes :



FR - 1

4 CONEXIÓN BLUETOOTH

Activar Bluetooth -Iniciar la aplicación - Conexión automática del dispositivo: conectado.
La imagen 1 no está conectada, la imagen 2 está conectada.



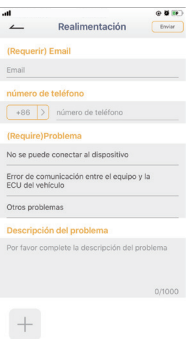
5 EMPIEZAA USAR TU DISPOSITIVO

Después de la conexión Bluetooth, se iniciará el software de diagnóstico si su vehículo lo admite.
NOTA: Dado que la configuración del vehículo es diferente, las funciones admitidas por el dispositivo también son diferentes.

ES - 3

6 REACCIÓN

Puede enviarnos comentarios si encuentra algún problema mientras lo usa. Para hacerlo, complete y envíe el formulario de comentarios.



ES - 4

7 ACTUALIZACIÓN DE SOFTWARE Y ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

1. Actualización del software de la aplicación:
elimine la aplicación del programa directamente y luego vuelva a descargar el software más reciente. (Mostrar la última versión del software: Abrir aplicación—Configuración—(Acerca de nosotros).

2. Actualización del software de la aplicación:
2.1 Abra la aplicación — Configuración — Configuración del dispositivo — Actualización de firmware — Última versión actual (no se requiere actualización).
2.2 Abra la aplicación—Configuración—Configuración del dispositivo—Actualización de firmware—Versión actual y solicite la última versión—Haga clic en el botón de menú "Actualizar"—Actualización de firmware exitosa (se requiere actualización).

Parametros del producto
Tensión de funcionamiento: DC8~18V
Corriente de funcionamiento: <24mA@DC12V
Frecuencia Bluetooth: 2.4GHz
Versión Bluetooth: Bluetooth 5.0
Dimensiones: 77mmx23mmx47mm
Peso: NW: 0.04kg (0.088lb)
Temperatura de trabajo: -30℃~70℃ (-22℉~158℉)
Temperatura de almacenamiento: -40℃~85℃ (-40℉~185℉)

Garantía
1) Esta garantía está limitada a la persona que compra los productos ANCEL.
2) Los productos ANCEL están garantizados contra defectos en materiales y mano de obra por un periodo de un año (12 meses) a partir de la fecha de envío al usuario.

ES - 5

Italiano

1 SCARICA APP

1. Scansiona il codice QR qui sotto per scaricare il software per Android e iOS.

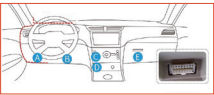


2. iOS può essere scaricato dall'Appstore cercando la parola chiave "ANCEL".
3. Android può essere scaricato da Google Play cercando la parola chiave "ANCEL".

Nota: questo prodotto supporta solo la connessione ANCEL APP e non è compatibile con altre app.

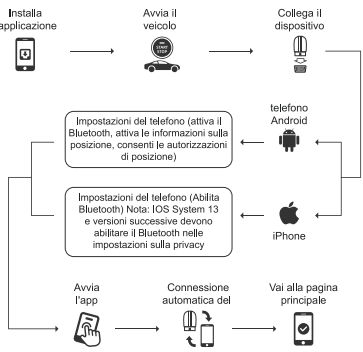
2 POSIZIONI DELL'INTERFACCIA OBD

Per veicoli diversi, la posizione del DLC potrebbe essere diversa, fare riferimento alle seguenti possibili posizioni:



IT - 1

3 SCHEMA OPERATIVO



IT - 2

4 CONNESSIONE BLUETOOTH

Attiva Bluetooth -Avvia l'app - Connessione automatica del dispositivo: Connesso.
L'immagine 1 non è collegata, l'immagine 2 è collegata.



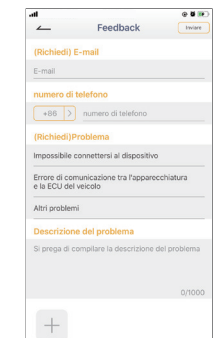
5 INIZIA A UTILIZZARE IL TUO DISPOSITIVO

Dopo la connessione Bluetooth, il software diagnostico verrà avviato se il tuo veicolo lo supporta.
NOTA: poiché la configurazione del veicolo è diversa, anche le funzioni supportate dal dispositivo sono diverse.

IT - 3

6 RISPOSTA

Puoi inviarmi un feedback se riscontri problemi durante l'utilizzo. Per farlo, compila e invia il modulo di feedback.



IT - 4

7 AGGIORNAMENTO SOFTWARE E AGGIORNAMENTO FIRMWARE

1. Aggiornamento software APP:
eliminare direttamente l'APP del programma, quindi scaricare nuovamente il software più recente. (Mostra l'ultima versione del software: Apri app—Impostazioni—Chi siamo).

2. Aggiornamento del firmware dell'APP:
2.1 Apri l'app—Impostazioni—Impostazioni dispositivo—Aggiornamento firmware—Ultima versione attuale (nessun aggiornamento richiesto).
2.2 Apri l'app—Impostazioni—Impostazioni dispositivo—Aggiornamento firmware—Versione attuale e chiedi l'ultima versione—Fai clic sul pulsante del menu "Aggiorna"—Aggiornamento firmware riuscito (aggiornamento richiesto).

Parametri del prodotto
Tensione di esercizio: DC8~18V
Frequenza Bluetooth: 2.4GHz
Dimensioni: 77mmx23mmx47mm
Peso: NW: 0.04kg (0.088lb)
Temperatura di lavoro: -30℃~70℃ (-22℉~158℉)
Temperatura di conservazione: -40℃~85℃ (-40℉~185℉)

Garanzia
1) Questa garanzia è limitata alla persona che acquista i prodotti ANCEL.
2) I prodotti ANCEL sono garantiti contro difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di un anno (12 mesi) dalla data di spedizione all'utente.

IT - 5

Federal Communications Commission (FCC) Statement.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide Reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Warning: Changes or modifications made to this device not expressly approved by **OBDSPACE TECHNOLOGY Co., LTD** may void the FCC authorization to operate this device.

Note: The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

RF exposure statement:

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The device is installed and operated without restriction.